

## Aus Canadischen Provinzen:

### Saskatchewan:

#### Saskatoon, Sask.

Deutscher Club "Concordia".

Am Donnerstag, den 20. Oktober, wird der Club "Concordia" in den Räumen des King Edward Hotels den ersten Tanz der Saison halten. In Anbetracht der schlechten Zeiten, und um allen seinen Freunden und Bekannten einen paar recht fröhliche gesellige Stunden zu ermöglichen, hat sich der Club entschlossen, zur Bedingung der Unterkunft nur einen Eintritt von 50 Cents für das Paar zu erheben. Nur gute Musik und Erfrischungen sind geplant.

Peter Wolf.

#### Langenburg, Sask.

Nach allen Anzeichen zu schließen, haben wir einen strengen Winter zu erwarten. Wie man ziemlich oft munkelt hört, sollen in Pölde 20 ungerührte Eihälften. Die Räume verraten sich vorläufig noch nicht. Es muß man ganz sicher sein.

Am 7. Oktober feierten Herr und Frau Johann Aulen ihre silberne Hochzeit. Eigentlich war es eine frohe Heiratung für Herrn und Frau Aulen; denn beide dachten wohl kaum daran, daß schon 25 Jahre seit ihrem Hochzeitstage vergangen sind. Herr Aulen war 10 Wochen drauf auf einer Farm, um Schreinerearbeiten zu verrichten. Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert. Ich sage "alte Frau Schoepf"; denn in ihrem altrömischen Stethum gab sie wohl manchem ein Häfteleit, aber sie eigentlich ist. Auch andere Frauen hatten Stoffe aus der Zeit vor 25 Jahren angelegt. Die Halle war von Freunden nicht besetzt. Die Gäste haben sich die ganze Nacht hindurch großartig unterhalten. Mauds wurden in einer Radt nicht fertig und vierten noch am folgenden Tag. Herr John Beck Jr. beglückwünschte das Silberpaar im Namen der Anwesenden. Herr Carl Vanger überreichte eine kleine silberne Tischglocke.

Am 24. August ist meine Nachbarin Karoline Flammann, geborene Sauer, im Alter von 76 Jahren gestorben und auf dem heimischen Friedhof von Herrn Ortsgeistwirker Wilhelm Oswald zur ewigen Ruhe bestattet worden.

Die Stadtgemeinde Edenwald hat am 9. Oktober ihr Gründungsfest gefeiert. Die Kirche war mit allerlei Früchten sehr schön geschmückt und bis auf den letzten Platz belebt. Herr Pastor Wilhelm Oswald hielt eine erregende Predigt. Eine Kollekte wurde vorgenommen, die für unter Stolz in Saskatoon bestimmt ist. Zugleich wurde das heilige Abendmahl gefeiert.

In den Sommerferien ist unter Studentenquartett vom College in Saskatoon zweimal in der Egon-Wohl-Stadttheater aufgetreten. Bislang waren prächtig. Dem Leiter Herrn Gunther Boellin gehörte beider Dank. Zu gleich herzlichen Gruß an ihn!

Am 29. September starb Eliasbeth Hein, geborene Schmidt, Frau des Herrn Joseph Hein, an einem Herzschlag binnen 24 Stunden im Alter von 51 Jahren. Sie hinterließ ihren siebenjährigen Sohn, 6 Kinder und 6 Geschwister. Die Tote wurde von der deutschen Baptistenkirche



STAR-BREWING CO., LTD.

## Der Ruhm der einstigen Hansa

Bergen, die zweitgrößte Stadt Norwegens, ist von besonderem Interesse für die Deutschen. Hier herrschte die alte mächtige Hansa während des vierzigjährigen Kriegsreichs. Doch jetzt können die Deutschen die Macht der einstigen Hansa sehen und fühlen — etwas was sie mitgemacht haben sollten. Sie können alles dies tun auf ihrem Wege nach

#### Deutschland

ohne Extrafotien, wenn Sie den Atlantik auf einem Dampfer der Norwegian America Line überqueren. Beenden Sie nicht nur Bergen, sondern auch Oslo — reisen Sie durch Schweden und Dänemark — es kostet nicht mehr.

Aufreisefahrten nach Deutschland über Norwegen mit \$135.00 in der dritten Klasse und \$180.00 in der Touristeklasse.

#### Abschalten von New York

Dampfer Stavangerfjord 2. November  
Dampfer Bergensfjord 23. November  
ab Halifax 25. November  
Dampfer Stavangerfjord 7. Dezember

Weitere voller Information und Literatur schreibe man an

**NORWEGIAN AMERICA LINE, Inc.**

278 Main Street —

Winnipeg, Man.

oder an irgendwelchen Fahrkartengästen der Eisenbahn.

## Reward, Sask.

Die Frau von Paul Boehler, 73 Jahre alt, mußte Abschied nehmen von ihrem lieben Mann, 6 Kindern, 59 Enkeln und 7 Urenkeln. Sie war in Canada immer fröhlich. Zugest gestiegen ist sie zu Herrn Dr. Gid in Madlin, Sask., behandeln. Darauf begab sie sich nach Hause, legte sich zu Bett und nach 30½ Stunden batte sie den Tod erreicht. Am Samstag, den 1. Oktober, 3 Uhr 15 morgens trug sie die Augen zum ewigen Schlummer. Am Sonntag, den 2. Oktober, nachmittags 4 Uhr fand die Beerdigung statt. Hodow. Pater Groetzel geleitete die Leichnam vom Hause bis in die Rosenfrankfurter Kirche. Von der Gemeinde waren im Trauerzug Hodow. Pater Groetzel hielt eine ergreifende Ansprache an alle Gläubigen. Um 5 Uhr wurde die Seele unter Segen zu Gott getragen. Es folgte ein letztes Gebet für die Verstorbenen und für jenejenigen, der zunächst aus der Gemeinde stammten.

Frau Paul Boehler war in Russland als Tochter von Franz Werner geboren. Ihr trauerten hinterließ ein sterbender Gatte Paul Boehler stammt ebenfalls von Russland und zwar aus Kronstadt der Krim. Er dankt allen, die seiner Frau das letzte Geleit gegeben haben, besonders denjenigen, die von Prelat, Sask., sowie von Herrn Philip Vollmann mit Frau Monika und Herrn Auschammer mit Frau Johanna war es nicht zwielichtig, der Schweier die letzte Ehre zu erweilen. Die Tochter Elisabeth konnte nicht bewohnen, da sie in Russland verheiratet ist. Am 3. Oktober hielt Hodow. Pater Groetzel ein Totenamt für Frau Paul Boehler, bei dem nur wenige von der Gemeinde fanden. (Herrl. Beileid den Hinterbliebenen.)

Am 28. und 29. September tagte die Nord-Saskatchewan Konferenz der Amerikanisch-Lutherischen Kirche in der Dreieinigkeitskirche zu Langigan (Ortsgeistwirker E. J. Daehsel). Die Konferenz wurde bei der Konferenz in Langigan anwesend. H. Petermann, Radisson; H. Bent, Earl Green; E. J. Daehsel, Langigan; Bräes J. Zeit, Regina; E. Hartman, Portion; E. Kohlmeier, Zantien; E. Lare, Neudorf; E. Meier, Melville; A. Popp, Rabbit Lake; A. P. Salena, Biggar; H. Sondermann, Rosedale; A. Schira, Dual; R. Wulff, Melville; A. Popp, Young.

## Nord-Saskatchewan-Konferenz.

Am 28. und 29. September tagte die Nord-Saskatchewan Konferenz der Amerikanisch-Lutherischen Kirche in der Dreieinigkeitskirche zu Langigan (Ortsgeistwirker E. J. Daehsel). Die Konferenz wurde durch den Vorsteher Herrn Petermann mit Frau Monika und Herrn Auschammer mit Frau Johanna war es nicht zwielichtig, der Schweier die letzte Ehre zu erweilen. Die Tochter Elisabeth konnte nicht bewohnen, da sie in Russland verheiratet ist. Am 3. Oktober hielt Hodow. Pater Groetzel ein Totenamt für Frau Paul Boehler, bei dem nur wenige von der Gemeinde fanden. (Herrl. Beileid den Hinterbliebenen.)

Am 8. August ist im Hospital zu Unity die Frau von Rommies Haud, Mutter von 9 Kindern, von Reward, Sask., gestorben. Am 9. August fand die Beisetzung von Pater A. P. Salena, Biggar, über.

"Die Einleitung zum Vaterunter," Diese Arbeit wurde von der Konferenz mit Taufe angenommen.

Herr Prags J. Art von Regina konnte zur Freude der Konferenz anwesend sein und gab Autodramen über die gegenwärtige finanzielle Lage der Kirche. Die Lage ist ernst.

wenn ein Mann stirbt, noch trauriger aber, wenn die Mutter abruft. Ein großer Trauerzug geleitete die Verstorbenen zur letzten Ruhestätte. Traurig ist es, wenn ein Mann stirbt, noch trauriger aber, wenn die Mutter abruft.

Die Konferenz eröffnete die Unterhaltungsausflüsse mit einem Langenruhen am Donnerstag, den 27. des Monats, abends 7 Uhr 30 in der "Orange Hall" zu Kelowna.

Zu dieser Zeit werden auch die Landarbeiter plausibel beschäftigt.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma und der alten Frau Schoepf arrangiert.

Die Feier wurde, wie es scheint, von der Tochter Thelma